



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION CONCERNANT LA COMPÉTENCE, LA LOI APPLICABLE,
LA RECONNAISSANCE, L'EXÉCUTION ET LA COOPÉRATION EN MATIÈRE
DE RESPONSABILITÉ PARENTALE ET DE MESURES DE PROTECTION
DES ENFANTS

(La Haye, le 19 octobre 1996)

Notification conformément à l'article 63 de la Convention

ADHÉSION

Géorgie, 01-04-2014

(Traduction)

Conformément à l'article 61, deuxième paragraphe, sous b, la Convention entrera en vigueur pour le Géorgie le 1^e mars 2015.

En conformité de l'article 58, troisième paragraphe, l'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre le Géorgie et les États contractants qui n'auront pas élevé d'objection à son encontre dans les six mois après la réception de cette notification.

Pour des raisons pratiques la période de six mois susvisée va en l'occurrence du 1^e juin 2014 au 1^e décembre 2014.

DÉCLARATIONS/ RÉSERVES

Estonie, 4-3-2014

(Traduction)

Conformément à l'article 52, paragraphe 1, de la Convention, la République d'Estonie déclare que les dispositions relatives au droit applicable de la présente Convention priment celles de l'accord entre la République d'Estonie, la République de Lettonie et la République de Lituanie sur l'entraide judiciaire et les relations judiciaires, signé à Tallinn le 11 novembre 1992.

Géorgie, 01-04-2014

(Traduction)

Conformément à l'article 34, paragraphe 2, de la Convention, la Géorgie déclare que les demandes d'informations prévues au premier paragraphe dudit article ne pourront être acheminées que par l'intermédiaire de son Autorité centrale (le ministère géorgien de la Justice).

Conformément à l'article 44 de la Convention, la Géorgie déclare que les demandes prévues aux articles 8, 9 et 33 doivent être envoyées à son Autorité centrale (le ministère géorgien de la Justice).

Conformément à l'article 60, paragraphe premier, et à l'article 54, paragraphe 2, de la Convention, la Géorgie fait la réserve suivante: toute communication adressée à l'Autorité centrale de Géorgie (le ministère géorgien de la Justice) doit être accompagnée d'une traduction dans la langue officielle de la Géorgie ou en anglais; la Géorgie s'oppose à l'utilisation du français.

AUTORITÉ

Géorgie, 01-04-2014

Autorité centrale:
Ministère géorgien de la Justice.

La Haye, le 23 mai 2014

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXXIV Protection des enfants No. 1/2014



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON JURISDICTION, APPLICABLE LAW, RECOGNITION,
ENFORCEMENT AND CO-OPERATION IN RESPECT OF PARENTAL
RESPONSIBILITY AND MEASURES FOR THE PROTECTION OF CHILDREN
(The Hague, 19 October 1996)

Notification pursuant to Article 63 of the Convention

ACCESSION

Georgia, 01-04-2014

In accordance with Article 61, second paragraph, sub-paragraph b, the Convention will enter into force for Georgia on 1 March 2015.

According to Article 58, third paragraph, the accession will have effect only as regards the relations between Georgia and those Contracting States which have not raised an objection to its accession in the six months after the receipt of the present notification. For practical reasons this six months' period will in this case run from 1 June 2014 to 1 December 2014.

DECLARATIONS/RESERVATIONS

Estonie, 4-3-2014

The Republic of Estonia declares, pursuant to Article 52, paragraph 1 of the Convention, that the rules on applicable law of this Convention shall take precedence over the rules of the Agreement between the Republic of Estonia, the Republic of Latvia and the Republic of Lithuania on Legal Assistance and Legal Relationships, signed in Tallinn on 11 November 1992.

Georgia, 01-04-2014

In accordance with paragraph 2 of Article 34 of the Convention, Georgia declares that the information under paragraph 1 of this Article shall be requested from Georgian authorities only through its Central Authority (Ministry of Justice of Georgia).

In accordance with Article 44 of the Convention, Georgia declares that the requests according to Articles 8, 9 and 33 of the Convention shall be sent to the Central Authority of Georgia (Ministry of Justice of Georgia).

In accordance with paragraph 1 of Article 60 and paragraph 2 of article 54 Georgia makes a reservation that any communication sent to the Central Authority of Georgia (Ministry of Justice of Georgia) shall be accompanied by a translation into the official

language of Georgia or into English. In this respect, Georgia objects to the use of French.

AUTHORITY

Georgia, 01-04-2014

Central Authority:
Ministry of Justice of Georgia.

The Hague, 23 May 2014

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXXIV Protection of Children No. 1/2014